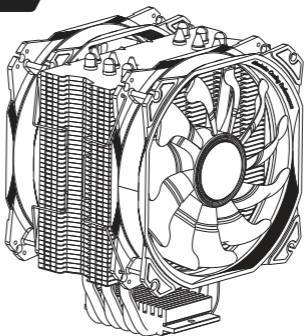


# 2E



**2E GAMING AIR COOL  
(2E-AC120D6-ARGB)**

**Керівництво по використанню системи  
охолодження для процесора**

**Руководство по эксплуатации  
системы охлаждения для процессора**

**Operation guide for cpu cooling system**



**Виріб:** система повітряного охолодження для процесора.

**Изделие:** система воздушного охлаждения для процессора.

**Product:** air CPU cooling system.

**Призначення:** для охолодження процесора в комп'ютерній системі.

**Назначение:** для охлаждения процессора в компьютерной системе.

**Using:** for cooling CPU in PC system.

**Модель/ Model:** 2E-AC120D6-ARGB

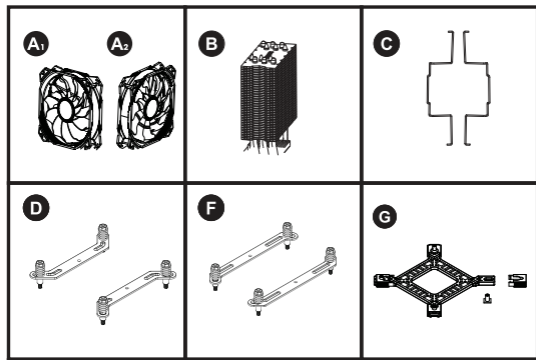
Комплект для встановлення системи охолодження на процесор:

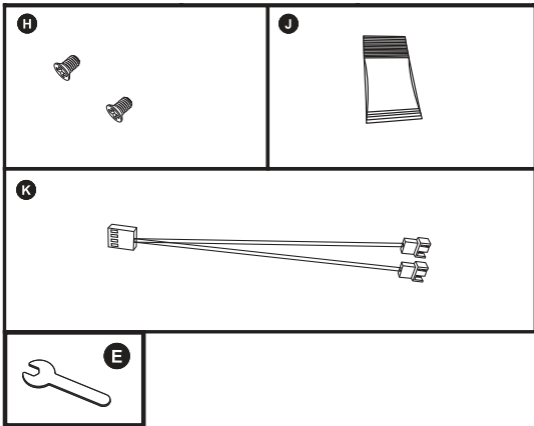
Комплект для установки системы охлаждения на процессор:

CPU cooler kit:

Socket INTEL: LGA 1156 /1155 /1151 /1150/ 1200/ 1366/ 1700

Socket AMD: FM1/FM2/AM2/AM2+/AM3/AM3+/AM4





**A1-A2** комплект вентиляторів (вдув/видув)

**B** радіатор

**C** скоби для закріплення вентилятора

**D** кріплення із гвинтами для встановлення на сокети Intel

**F** кріплення із гвинтами для встановлення на сокети AMD

**G** універсальна пластина із пластиковими фіксаторами та металевими сегментами/отворами для гвинтів

**H** гвинти

**J** термопаста

**E** гайковий ключ

**K** кабель-перехідник

**A1-A2** комплект вентиляторів (вдув/вдуд)

**B** радіатор

**C** скоби для фіксації вентилятора

**D** кріплення з гвинтами для установки на сокети Intel

**F** кріплення з гвинтами для установки на сокети AMD

**G** універсальна пластина з пластиковими фіксаторами і металіческими сегментами/отверстиями для гвинтів

**H** гвинти

**J** термопаста

**E** гаечний ключ

**K** кабель-перехідник

**A1-A2** set of fans (intake/exhaust)

**B** radiator

**C** brackets for fixing the fan

**D** mount with screws for installation on an Intel socket

**F** mount with screws for mounting on Socket AMD

**G** universal plate with plastic retainers and metal segments/holes for fixing screws

**H** screws

**J** Thermal Grease

**E** wrench

**K** cable-adapter

## **Підготовка до монтажу системи охолодження на процесор:**

1. Необхідно визначити сокет процесора та примірити пристрій. Після розміщенні радіатора на кришку процесора, панель корпусу повинна вільно закриватись, не торкаючись радіатора чи вентилятора, не заважати іншим складовим системи.
2. Необхідно переконались в тому, що радіатор системи процесорного охолодження та його кріплення:
  - не заважають модулям оперативної пам'яті;
  - не потрапляють у площину розміщення відеоадаптера;
  - не торкаються радіаторів силових ланцюгів та не конфліктують із конденсаторами мікросхеми, іншими елементами материнської плати.
3. Визначити розташування пристрою: важливо, щоб потік повітря перед-

нього вентилятора системи охолодження був спрямований в напрямку радіатора. У разі встановлення другого вентилятора (із зворотної сторони), він повинен бути орієнтований на витяжку з радіатора. На процесорних рознімах Intel радіатор може бути орієнтований вертикально або горизонтально. На процесорних рознімах AMD допускається тільки вертикальна установка радіатора.

4. Вентилятори фіксуються спеціальними скобами на радіатор з урахуванням напрямку переміщення повітряних потоків - вдув/видув. Схема (А).

**Увага!** Перед початком монтажу зніміть прозору захисну плівку з поверхні системи процесорного охолодження, що безпосередньо контактує із процесором.

### **Подготовка к установке системы охлаждения на процессор:**

1. Необходимо определить сокет процессора и примерить устройство. После размещения радиатора на крышку процессора, панель корпуса должна свободно закрываться, не касаясь радиатора или вентилятора и не мешать другим составляющим компонентам системы.
2. Необходимо убедиться в том, что радиатор системы процессорного охлаждения и его крепления:
  - не мешают модулям оперативной памяти;
  - не попадают в плоскость размещения видеоадаптера;
  - не соприкасаются с радиаторами силовых цепей и не конфликтуют с конденсаторами микросхемы и другими элементами материнской платы.
3. Определить расположение устройства: важно, чтобы воздушный поток вентилятора с лицевой стороны системы охлаждения был направлен в сторону радиатора. В случае установки второго вентилятора (с обратной стороны), он должен быть ориентирован на вытяжку из радиатора. На процессорных разъемах Intel радиатор может быть ориентирован вертикально или горизонтально. На процессорных разъемах AMD допускается только вертикальная установка радиатора.
4. Вентиляторы крепятся на радиатор специальными скобами с учетом направления перемещения воздушных потоков - вдув/выдув. Схема (А).

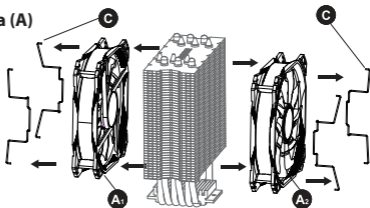
**Внимание!** Перед началом монтажа, снимите защитную пленку с поверхности системы процессорного охлаждения, что непосредственно контактирует с процессором.

## Preparation for installation of CPU cooling system on processor:

1. It is necessary to determine the processor socket and try on the device. After placing the heat sink on the processor cover, the chassis panel should close freely without touching the heat sink or fan or interfering with other system components.
2. Make sure that the heatsink of the processor cooling system and its mountings:
  - do not interfere with the RAM modules;
  - do not fall into the plane of the video adapter;
  - do not come into contact with the radiators of the power circuits and do not conflict with the capacitors of the microcircuit and other elements of the motherboard.
3. Determine the location of the device: it is important that the airflow of the fan from the front of the cooling system is directed towards the radiator. If a second fan is installed (on the back side), it must be oriented towards the radiator exhaust. On Intel processor sockets, the heatsink can be oriented vertically or horizontally. Only vertical heatsink is allowed on AMD processor sockets.
4. The fans are attached to the radiator with special brackets taking into account the direction of air flow - inflow/outflow. Scheme (A).

**Attention!** Before starting installation, remove the protective film from the surface of the processor cooling system that is in direct contact with the processor.

### Cxema / Schema (A)



## **Встановлення системи процесорного охолодження:**

**Socket INTEL: LGA 1156 /1155 /1151 /1150/ 1200/ 1366/ 1700 Схема (В)**

1. Підготовка універсальної пластини (G): визначити сокет та розмістити пластикові фіксатори з кожного кінця пластини у положення, що йому відповідає.
2. Зніміть захисну плівку з поверхні системи процесорного охолодження, що безпосередньо контактує із процесором. Розмістіть кріплення із гвинтами (D) у положення, що зазначено на схемі та зафіксуйте гвинтами (H).
3. Обережно розкрийте упаковку з термопастою (J). Нанесіть термопасту на процесор, видавивши невелику краплю (діаметр 4-5 мм) на його центральну частину. Розмістіть універсальну пластину (G) на материнську плату та кріплення із гвинтами (D) безпосередньо в отвори, що знаходяться у пластикових фіксаторах. Необхідно закрутити гвинти надійно, але не прикладаючи надмірних зусиль, щоб не пошкодити кріплення.
4. Під'єднайте 4 пін конектор живлення обох вентиляторів до кабелю-адаптеру (K).
5. Під'єднайте живлення вентиляторів через кабель-адаптор (K) до відповідного розніму (CPU FAN) на материнській платі. Для того, щоб активувати підсвічення вентиляторів, зверніться до розділу «Установка та робота вентиляторів» та Схеми (D).
6. Система процесорного охолодження готова до використання.

## **Установка системы процессорного охлаждения:**

**Socket INTEL: LGA 1156 /1155 /1151 /1150/ 1200/ 1366/ 1700 Схема (В)**

1. Подготовка универсальной пластины (G): определить сокет и разместить пластиковые фиксаторы с каждого конца пластины в положение, которое ему соответствует.
2. Снимите защитную пленку с поверхности системы процессорного охлаждения, что непосредственно контактирует с процессором. Разместите крепление с винтами (D) в положение, которое обозначено на схеме и зафиксируйте винтами (H).
3. Осторожно раскройте упаковку с термопастой (J). Нанесите термопасту на процессор, выдавите небольшую каплю (диаметр 4-5 мм) на его центральную часть. Разместите универсальную пластину (G) на материнскую плату.



плату и крепление с винтами (D) непосредственно в отверстия, которые находятся в пластиковых фиксаторах. Необходимо закрутить винты надежно, но не прилагая чрезмерных усилий, чтобы не повредить крепления.

4. Подключите 4 пин коннектор питания двух вентиляторов к кабелю-адаптеру (K).
5. Подключите питание вентиляторов через кабель-адаптор (K) к соответствующему разъему (CPU FAN) на материнской плате. Для активации подсветки вентиляторов обратитесь в раздел «Установка и работа вентиляторов» и Схеме (D).
6. Система процессорного охлаждения готова для использования.

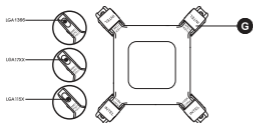
## **Installation of CPU cooling system:**

### **Socket INTEL: LGA 1156 /1155 /1151 /1150/ 1200/ 1366/ 1700 Schema (B)**

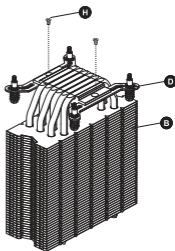
1. Preparing the universal plate (G): identify the Socket and place the plastic retainers at each end of the plate in the position that matches it.
2. Remove the protective film from the surface of CPU cooling system that is in direct contact with CPU. Place the mount with screws (D) in the position indicated in the schema and fix with screws (H).
3. Open the package of thermal paste (J) carefully. Apply thermal grease to CPU, squeeze a small drop (4-5 mm diameter) onto the center of CPU. Place the universal plate (G) on the motherboard and the mount with screws (D) directly into the holes that are in the plastic retainers. It is necessary to tighten the screws securely, but not with excessive force, so as not to damage the fasteners.
4. Connect the 4-pin power connector of the two fans to the adapter cable (K).
5. Connect the fan power supply via the adapter cable (K) to the corresponding connector (CPU FAN) on the motherboard. To activate the fan lighting, refer to the section «Installation and operation of fans» and Scheme (D).
6. CPU cooling system is ready for using.

## Схема / Schema (B)

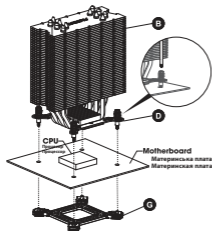
1



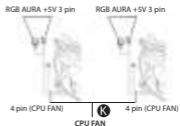
2



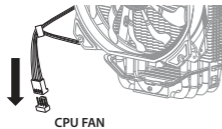
3



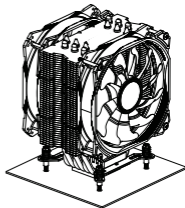
4



5



6



## **Встановлення системи процесорного охолодження:**

Socket AMD: FM1/FM2/AM2/AM2+/AM3/AM3+/AM4/AM5 **Схема (C)**

**Увага!** Для встановлення на сокет AM3/AM4/AM5 необхідно демонтувати оригінальне кріплення материнської плати.

1. Розмістіть кріплення із гвинтами (F) у положення, що зазначено на схемі та зафіксуйте гвинтами (H). Зніміть прозору захисну плівку з поверхні системи процесорного охолодження, що безпосередньо контактує із процесором.
2. Обережно розкрийте упаковку з термопастою (J). Нанесіть термопасту на процесор, видавивши невелику краплю (діаметр 4-5 мм) на його центральну частину. Розмістіть систему процесорного охолодження із зафіксованими кріпленнями (F) на процесор. Необхідно закрутити гвинти у відповідні отвори на материнській платі надійно, але не прикладаючи надмірних зусиль, щоб не пошкодити кріплення.
3. Під'єднайте 4 пін конектор живлення обох вентиляторів до кабелю-адаптеру (K).
4. Під'єднайте живлення вентиляторів через кабель-адаптор (K) до відповідного розніму (CPU FAN) на материнській платі. Для того, щоб активувати підсвічення вентиляторів, зверніться до розділу «Установка та робота вентиляторів» та Схеми (D).
5. Система процесорного охолодження готова до використання.

## **Установка системы процессорного охлаждения:**

Socket AMD: FM1/FM2/AM2/AM2+/AM3/AM3+/AM4/AM5 **Схема (C)**

**Внимание!** Для установки на сокет AM3/AM4/AM5 необходимо демонтировать оригинальное крепление материнской платы.

1. Разместите крепление с винтами (F) в положение, которое обозначено на схеме и зафиксируйте винтами (H). Снимите прозрачную защитную пленку с поверхности системы процессорного охлаждения, что непосредственно контактирует с процессором.
2. Осторожно раскройте упаковку с термопастой (J). Нанесите термопасту на процессор, выдавите небольшую каплю (диаметр 4-5 мм) на его центральную часть. Разместите систему процессорного охлаждения с прикрученными креплениями (F) на процессор. Необходимо закрутить

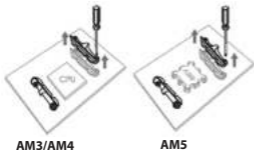
- винты в соответствующие отверстия на материнской плате надежно, но не прилагая чрезмерных усилий, чтобы не повредить крепления.
3. Подключите 4 пин коннектор питания двух вентиляторов к кабель-адаптеру (К).
  4. Подключите питание вентиляторов через кабель-адаптор (К) к соответствующему разъему (CPU FAN) на материнской плате. Для активации подсветки вентиляторов обратитесь в раздел «Установка и работа вентиляторов» и Схеме (D).
  5. Система процессорного охлаждения готова для использования.

## Installation of CPU cooling system:

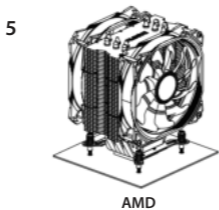
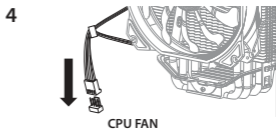
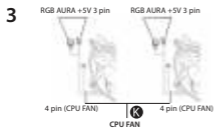
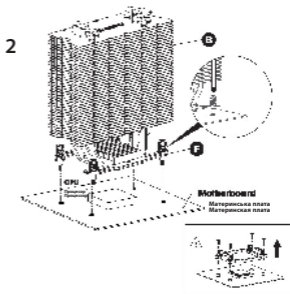
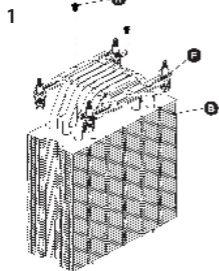
Socket AMD: FM1/FM2/AM2/AM2+/AM3/AM3+/AM4/AM5 **Schema (C)**

**Attention!** To install on an AM3/AM4/AM5 socket, you need to unscrew the original motherboard mount.

1. Place the mount with screws (F) in the position indicated in the schema and fix with screws (H). Please, remove the transparent protective film from the surface of CPU cooling system that is in direct contact with CPU.
2. Open the package of thermal paste (J) carefully. Apply thermal grease to CPU, squeeze a small drop (4-5 mm diameter) onto the center of CPU. Place the CPU cooler with the screwed fasteners (F) on the CPU. It is necessary to tighten the screws into the corresponding holes on the motherboard securely, but not with excessive force, so as not to damage the fasteners.
3. Connect the 4-pin power connector of the two fans to the adapter cable (K).
4. Connect the fan power supply via the adapter cable (K) to the corresponding connector (CPU FAN) on the motherboard. To activate the fan lighting, refer to the section «Installation and operation of fans» and Scheme (D).
5. CPU cooling system is ready for using.



## Схема / Schema (C)



## Установка та робота вентилятора. Схема (D)

1. Вентилятори A1/A2 фіксуються на радіатор, за допомогою дріт'яних скоб (С), що передбачені в комплекті до виробу. Зверніть увагу на вірне положення крильчатки вентиляторів по відношенню до радіатора: один вентилятор працює на вдв, другий - на видув. Перевірте положення вентиляторів та змініть його, в разі необхідності.
2. Підключення живлення вентиляторів. Вентилятори A1(1)/A2(2) із підключенням 4 пін до живлення на материнську плату через кабель-перехідник (К). Необхідно підключити кожний вентилятор до кабелю-перехіднику (К) - (3). Кабель-перехідник (К) підключити на материнську плату до розніму CPU FAN.
3. Підключення підсвічування вентиляторів A1 та A2 до материнської плати. Конектор 3 пін (із ковпачком) вентилятору A1 під'єднати до конектора вентилятору A2. Це з'єднання (5) для подальшої синхронізації зміни кольорів підсвічування обох вентиляторів. Другий конектор 3 пін (4) вентилятору A1 використовуємо для підключення синхронізованих вентиляторів до розніму на материнській платі +5V 3 пін RGB. Конектор 3 пін із ковпачком (6) вентилятору A2 залишається закритим. За необхідності, його можливо використати для під'єднання складових системи та синхронізації підсвічення.

**Увага!** Дуже важливо дотримуватись полярності при підключенні конекторів вентилятора. Некоректне підключення може призвести до короткого замикання, з наступним спалахом та загоранням. Виробник не несе відповідальність та не компенсує пошкоджені компоненти, що пов'язані та являються наслідком неправильного підключення пристрою.

## Установка и работа вентилятора. Схема (D)

1. Вентиляторы A1/A2 фиксируются на радиатор, при помощи проволочных скоб (С), которые предусмотрены в комплекте к устройству. Обратите внимание на расположение крыльчатки вентиляторов по отношению к радиатору: один вентилятор работает на вдв, другой - на выдв. Проверьте положение вентиляторов и измените его, в случае необходимости.

2. Подключение питания вентиляторов. Вентиляторы A1(1)/A2(2) с подключением 4 пин к питанию на материнскую плату через кабель-переходник (K). Необходимо подключить каждый вентилятор к кабелю-переходнику (K)- (3). Кабель-переходник (K) подключить на материнскую плату к разъему CPU FAN.
3. Подключение подсветки вентиляторов A1 и A2 к материнской плате. Коннектор 3 пин (с колпачком) вентилятора A1 подсоединить к коннектору вентилятора A2. Это соединение (5) для дальнейшей синхронизации изменения цвета подсветки обоих вентиляторов. Второй коннектор 3 пин (4) вентилятора A1 используем для подключения синхронизированных вентиляторов к разъему на материнской плате +5V 3 пин RGB. Коннектор 3 пин с колпачком (6) вентилятора A2 остается закрытым. При необходимости его можно использовать для подключения составляющих системы и синхронизации подсветки.

**Внимание!** Очень важно придерживаться полярности при подключении коннектора вентилятора. Некорректное подключение может стать причиной короткого замыкания, со вспышкой и последующим возгоранием. Производитель не несет ответственность и не компенсирует повреждение, что возникли в следствии неправильного подключения устройства.

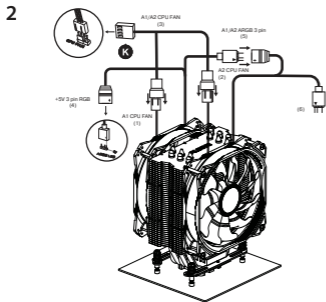
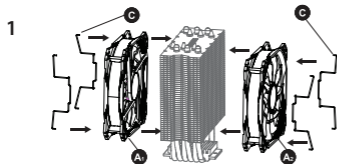
## Fan installation and operation. Scheme (D)

1. The fans A1/A2 are fixed to the heatsink with the wire brackets ( C) provided in the kit for the CPU cooler. Pay attention to the location of the fan impeller in relation to the radiator: one fan works for blowing in, the other for blowing out. Check the position of the fans and change it if necessary.
2. Connecting the Fan power. A1(1)/A2(2) fans with 4-pin power supply to the motherboard via an adapter cable (K). Each fan must be connected to an adapter cable (K)-(3). Connect the adapter cable (K) to the motherboard to the CPU FAN connector.
3. Connecting the backlight of fans A1 and A2 to the motherboard. Connector 3 pin (with cap) of fan A1 connect to fan connector A2. This connection (5) is for further synchronization of the backlight color change of both fans. The second connector 3 pin (4) of fan A1 is used to connect synchronized fans to the connector on the motherboard + 5V 3 pin RGB. Connector 3

pin with cap (6) of fan A2 remains closed. If necessary, it can be used to connect system components and synchronize illumination.

**Attention!** It is very important to adhere to the polarity when connecting the fan connector. Incorrect connection may cause a short circuit, causing a flash and subsequent fire. The manufacturer is not responsible and does not compensate for damage that has arisen as a result of improper connection of the device.

## Cxema / Schema (D)





## **Умови експлуатації та заходи безпеки:**

1 – Модель процесорного охолодження 2E GAMING AIR COOL (2E-AC120D6-ARGB) можливо використовувати лише в комплекті із 120 мм вентилятором.

2- Будьте уважні під час роботи вентилятора та уникайте попадання на лопаті сторонніх предметів та частин тіла.

3 – Термопаста, що застосовується для встановлення пристрою не є харчовим продуктом. Уникайте контакту термопаста із очима, шкірою. Зберігайте її в недоступному для дітей та тварин місці. Якщо термопаста потрапила на шкіру, негайно змийте водою. При потрапленні в організм або при виникненні інших проблем із здоров'ям під час застосування термопаста – негайно зверніться до лікаря.

4 – Необхідно зберігати пристрій в місцях не доступних для дітей. Під час монтажу/демонтажу охолодження на процесор бажано використовувати захисні рукавички, щоб уникнути травмування та безпечно завершити процес. Не застосовуйте надмірні зусилля при закріпленні пристрою, щоб не пошкодити його складові.

5 – Перед початком роботи із пристроєм, уважно ознайомтесь з технічними характеристиками та комплектацією. Якщо ви виявили невідповідність із заявленою інформацією, зверніться до продавця товару, щоб замінити або доукомплектувати його.

6 – Під час транспортування готової системи необхідно демонтувати процесорне охолодження, щоб уникнути пошкодження материнської плати. Постачальник не несе відповідальність за недотримання правил транспортування та за пошкодження процесорного охолодження або процесора, що виникли в результаті застосування під час встановлення пристрою агресивних хімічних термоінтерфейсів, що не передбачені керівництвом по використанню. *\*\*\*Зовнішній вигляд і комплектація можуть бути змінені з метою удосконалення пристрою та поліпшення його якості.*

## **Условия эксплуатации и меры безопасности:**

1- Модель процессорного охлаждения 2E GAMING AIR COOL (2E-AC120D6-ARGB) можно использовать только в комплекте с 120мм вентилятором.

2 -Будьте внимательны при работе вентилятора и избегайте попадания на лопасти посторонних предметов и частей тела.

3 -Термопаста, что применяется для установки устройства не является

пищевым продуктом. Избегайте контакта термопасты с глазами, кожей. Храните ее в недоступном для детей и животных месте. Если термопаста попала на кожу, немедленно смойте водой. При попадании в организм или при возникновении других проблем со здоровьем при применении термопасты - немедленно обратитесь к врачу.

4 - Необходимо хранить устройство в местах не доступных для детей. Во время монтажа / демонтажа охлаждения на процессор желательно использовать защитные перчатки, чтобы избежать травмирования и безопасно завершить процесс. Не используйте чрезмерные усилия при закреплении устройства, чтобы не повредить его составляющие.

5 - Перед началом работы с устройством, внимательно ознакомьтесь с техническими характеристиками и комплектацией. Если вы обнаружили несоответствие с заявленной информацией, обратитесь к продавцу товара, чтобы заменить или доукомплектовать его.

6 - Во время транспортировки готовой системы необходимо демонтировать процессорное охлаждение, чтобы избежать повреждения материнской платы. Поставщик не несет ответственность за несоблюдение правил транспортировки и за повреждение процессорного охлаждения или процессора, возникших в результате применения во время установки устройства агрессивных химических термоинтерфейсов, не предусмотренные руководством по использованию.

*\*\*\* Внешний вид и комплектация могут быть изменены с целью усовершенствования устройства и улучшения его качества.*

## **General limitations and safety:**

1- CPU cooling model 2E GAMING AIR COOL (2E-AC120D6-ARGB) can only be used with a 120mm fan.

2 - Be careful when the fan is working and avoid getting any objects and body parts on the blades.

3 - Thermal paste that is used to install the device is not food. Avoid contact of thermal paste with eyes, skin. Keep it out of the reach of children and animals. If thermal paste gets on your skin, wash it off immediately with water. In case of ingestion or other health problems when using thermal paste, consult a doctor immediately.

4 - It is necessary to store the device out of the reach of children. It is advisable to wear protective gloves when mounting / dismantling the cooling on the processor to avoid injury and to complete the process safely. Do not use excessive force when securing the device to avoid damaging its components.

5 - Before starting to work with the device, carefully read the technical characteristics and packaging. If you find a discrepancy with the declared information, contact the seller of the product to replace or complete it.

6 - During transportation of the finished system, it is necessary to dismantle the processor cooling to avoid damaging the motherboard. The supplier is not responsible for non-compliance with transportation rules and for damage to processor cooling or processor resulting from the use of aggressive chemical thermal interfaces during installation of the device, which are not provided for in the instructions for use.

*\*\*\* Appearance and equipment can be changed in order to improve the device and improve its quality.*

## **Використання пристрою після закінчення терміну придатності та утилізація.**

1 - Розрахований мінімальний термін служби пристрою, що встановлений виробником для процесорного охолодження становить 10 років і діє за умови використання виробу виключно для власних потреб, також при дотриманні споживачем правил експлуатації, зберігання і транспортування виробу. За умови дбайливого поводження з виробом і дотримання правил експлуатації, фактичний термін служби може перевищувати розрахунковий термін служби, встановлений виробником.

2 - Після закінчення терміну служби виробу, бажано звернутися до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичного обслуговування виробу і визначити його придатність для подальшої експлуатації. Роботи щодо профілактичного обслуговування виробу і його діагностики, виконуються авторизованими сервісними центрами на платній основі.

3 - На відміну від побутових відходів, пристрій необхідно передати до відповідного пункту з прийому електричного та електротехнічного устаткування з метою утилізації та переробки. За неправильну утилізацію відходів

передбачені штрафи, відповідно до чинного законодавства України. При дотриманні користувачем правил, з урахуванням запобіжних заходів, що зазначені в керівництві по експлуатації, пристрій безпечний при використанні і не завдає шкоди навколишньому середовищу і людині.

## **Использование устройства по истечении срока годности и утилизация.**

1 - Рассчитанный минимальный срок службы устройства, установленный производителем для процессорного охлаждения составляет 10 лет и действует при условии использования изделия исключительно для собственных нужд, а также при соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При бережном обращении с изделием и соблюдении правил эксплуатации, фактический срок службы может превышать расчетный срок службы, установленный производителем.

2 - После окончания срока службы изделия, желательно обратиться в авторизованный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия - определить его пригодность для дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделия и его диагностика, выполняются авторизованными сервисными центрами на платной основе.

3 - В отличие от бытовых отходов, устройство необходимо передать в соответствующий пункт по приему электрического и электротехнического оборудования с целью утилизации и переработки. За неправильную утилизацию отходов предусмотрены штрафы, в соответствии с действующим законодательством Украины.

При соблюдении пользователем правил, с учетом предупредительных мер, указанных в руководстве по эксплуатации, устройство безопасно при использовании и не наносит вреда окружающей среде и человеку.

## **Use of the device after the expiration date and disposal.**

1 - The calculated minimum service life of the device set by the manufacturer for processor cooling is 10 years and is valid provided that the product

is used exclusively for its own needs, also if the consumer observes the rules of operation, storage and transportation of the product. Subject to careful handling of the product and compliance with the rules of operation, the actual service life may exceed the estimated service life set by the manufacturer.

2 - After the expiration of the product, it is desirable to contact an authorized service center for preventive maintenance of the product and determine its suitability for further operation. Works on preventive maintenance of the product and its diagnostics are performed by authorized service centers on a paid basis.

3 - In contrast to household waste, the device must be transferred to the appropriate point for receiving electrical and electrical equipment for disposal and recycling. Penalties are provided for improper waste disposal in accordance with the current legislation of Ukraine.

If the user follows the rules, taking into account the precautions specified in the operation manual, the device is safe to use and does not harm the environment and people.

# УМОВИ ГАРАНТІЇ

Термін гарантійного обслуговування становить 12 місяців з дати продажу системи охолодження для процесора 2E-AC120D6-ARGB.

Під час гарантійного терміну ремонт заводських дефектів здійснюється безкоштовно.

Гарантія не поширюється на такі випадки:

1. Завершення терміну гарантійного обслуговування.
2. Використання не за інструкцією, що призвело до пошкодження пристрою.
3. Пошкодження, що виникли внаслідок спроби самостійного ремонту і внесення змін.
4. Пошкодження, що виникли внаслідок стихійного лиха.

**Примітка:** гарантія не передбачає транспортні витрати і сервісне обслуговування з виїздом.

**Авторизований сервісний центр ІП «І-АР-СІ»**

**Адреса: вул. Марка Вовчка, 18-А, Київ, 04073, Україна**

**Тел.: 0 800 300 345; (044) 230 34 84; 390 55 12**

**[www.erc.ua/service](http://www.erc.ua/service)**

## ГАРАНТІЙНИЙ ТАЛОН

Найменування виробу: \_\_\_\_\_

Номер моделі/Серійний номер: \_\_\_\_\_

Дата продажу: \_\_\_\_\_

Найменування та адреса торговельної організації:

\_\_\_\_\_

Підпис продавця: \_\_\_\_\_

Виріб перевірено в присутності споживача:

\_\_\_\_\_

Печатка  
торговельної  
організації

\* Відривні талони на технічне обслуговування надаються авторизованим сервісним центром.



***2E***